KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2371/1999

av den 8 november 1999

om ändring av förordningarna (EG) nr 1599/97 om tillämpningsföreskrifter för systemet med ett lägsta importpris för vissa bärsorter med ursprung i Bulgarien, Polen, Rumänien, Slovakien, Tjeckien eller Ungern och (EG) nr 2479/96 om fastställande av tillämpningsföreskrifter för systemet med minimipriser vid import av vissa bär med ursprung i Estland, Lettland och Litauen och om fastställande av minimipriser vid import

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets beslut av den 18 maj 1998 beträffande antagande av protokollen om anpassning av handelsaspekterna i Europaavtalen om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Estland och Republiken Litauen, å andra sidan, för att beakta Republiken Österrikes, Republiken Finlands och Konungariket Sveriges anslutning till Europeiska unionen och resultaten av jordbruksförhandlingarna inom Uruguayrundan, däribland förbättringarna av den befintliga förmånsordningen ([1]), särskilt artikel 2.1 i dessa, och

av följande skäl:

1. Tillämpningsföreskrifter bör fastställas för den nya ordning som föreskrivs i ovannämnda protokoll beträffande minimipriser vid import av vissa bär avsedda för bearbetning med ursprung i Estland och Litauen. Ordningen är identisk med det system för ett lägsta importpris för vissa bärsorter med ursprung i Bulgarien, Polen, Rumänien, Slovakien, Tjeckien eller Ungern, för vilket tillämpningsföreskrifterna fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 1599/97 av den 28 juli 1997 ([2]). För att förenkla administrationen förefaller det lämpligt att samla tillämpningsföreskrifterna i en och samma förordning och således ändra förordning (EG) nr 1599/97 så att den även blir tillämplig för berörda produkter med ursprung i Estland och Litauen.

2. Importordningen ersätter den ordning som föreskrivs genom rådets förordning (EG) nr 1926/96 ([3]) och därför bör kommissionens förordning (EG) nr 2479/96 ([4]), senast ändrad genom förordning (EG) nr 922/1999 ([5]), ändras så att Estland och Litauen inte omfattas av dess tillämpningsområde.

3. Protokollen om anpassning trädde i kraft den 1 september 1999, i enlighet med rådets föreskrifter ([6]), varför det bör föreskrivas att denna förordning skall gälla från och med samma dag.

4. De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för bearbetade produkter av frukt och grönsaker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EG) nr 1599/97 ändras på följande sätt:

1. Titeln skall ersättas med följande:

   ”Kommissionens förordning (EG) nr 1599/97 av den 28 juli 1997 om tillämpningsföreskrifter för systemet med ett lägsta importpris för vissa bärsorter med ursprung i Bulgarien, Estland, Litauen, Polen, Rumänien, Slovakien, Tjeckien eller Ungern.”

2. Bilagan skall ersättas med bilaga A till den här förordningen.

Artikel 2

Förordning (EG) Nr 2479/96 ändras på följande sätt:

1. Titeln skall ersättas med följande:

   ”Kommissionens förordning (EG) nr 2479/96 av den 18 december 1996 om tillämpningsföreskrifter för systemet med ett lägsta importpris för vissa bärsorter med ursprung i Lettland och om fastställande av minimipriser vid import.”

2. Bilagorna I och II skall ersättas med bilagorna B och C till denna förordning.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 september 1999.

([1]) EFT L 321, 30.11.1998, s. 1 (när det gäller Litauen) och EGT L 29, 3.2.1999, s. 9 (när det gäller Estland).
([2]) EGT L 216, 8.8.1997, s. 63.
([3]) EGT L 254, 8.10.1996, s. 1.
([4]) EGT L 335, 24.12.1996, s. 25.
([5]) EGT L 114, 1.5.1999, s. 47.
([6]) EFT L 224, 25.8.1999, s. 9 (när det gäller Litauen) och EGT L 248, 21.9.1999, s. 36 (när det gäller Estland).

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 8 november 1999.

På kommissionens vägnar
Franz FISCHLER
Ledamot av kommissionen

BILAGA A

"BILAGA

LÄGSTA IMPORTPRISER

(EUR/100 kg net)

KN-nummer	TARIC-nr	Varuslag	Bulgarien	Ungern	Polen	Rumänien	Slovakien	Tjeckien	Estland	Litauen
ex 0810 10	—	Jordgubbar för bearbetning	51,4	—	—	51,4	—	—	51,4	—
ex 0810 20 10	—	Hallon för bearbetning	63,1	63,1	63,1	63,1	63,1	63,1	—	—
ex 0810 30 10	—	Svarta vinbär för bearbetning	38,5	38,5	38,5	38,5	38,5	38,5	38,5	38,5
ex 0810 30 30	—	Röda vinbär för bearbetning	23,3	23,3	23,3	23,3	23,3	23,3	23,3	—
ex 0811 10 11	0811 10 11*10	Frysta jordgubbar, med tillsats av socker eller andra sötningsmedel, med ett sockerinnehåll av mer än 13 viktprocent: hela bär	—	—	75,0	—	—	—	75,0	—
	0811 10 11*90	Frysta jordgubbar, med tillsats av socker eller andra sötningsmedel, med ett sockerinnehåll av mer än 13 viktprocent: andra	—	—	57,6	—	—	—	57,6	—
ex 0811 10 19	0811 10 19*10	Frysta jordgubbar, med tillsats av socker eller andra sötningsmedel, med ett sockerinnehåll av högst 13 viktprocent: hela bär	—	—	75,0	—	—	—	75,0	—
	0811 10 19*90	Frysta jordgubbar, med tillsats av socker eller andra sötningsmedel, med ett sockerinnehåll av högst 13 viktprocent: andra	—	—	57,6	—	—	—	57,6	—
ex 0811 10 90	0811 10 90*10	Frysta jordgubbar utan tillsats av socker eller andra sötningsmedel: hela bär	75,0	75,0	75,0	75,0	75,0	75,0	75,0	—
	0811 10 90*90	Frysta jordgubbar utan tillsats av socker eller andra sötningsmedel: andra	57,6	57,6	57,6	57,6	57,6	57,6	57,6	—
ex 0811 20 19	0811 20 19*11	Frysta hallon, med tillsats av socker eller andra sötningsmedel, med ett sockerinnehåll av högst 13 viktprocent: hela bär	—	99,5	99,5	—	99,5	99,5	99,5	—
	0811 20 19*19	Frysta hallon, med tillsats av socker eller andra sötningsmedel, med ett sockerinnehåll av högst 13 viktprocent: andra	—	79,6	79,6	—	79,6	79,6	79,6	—
ex 0811 20 31	0811 20 31*10	Frysta hallon utan tillsats av socker eller andra sötningsmedel: hela bär	99,5	99,5	99,5	99,5	99,5	99,5	99,5	—
	0811 20 31*90	Frysta hallon utan tillsats av socker eller andra sötningsmedel: andra	79,6	79,6	79,6	79,6	79,6	79,6	79,6	—
ex 0811 20 39	0811 20 39*10	Frysta svarta vinbär, utan tillsats av socker eller andra sötningsmedel: repade	—	62,8	62,8	62,8	62,8	62,8	62,8	—
	0811 20 39*90	Frysta svarta vinbär, utan tillsats av socker eller andra sötningsmedel: andra	—	44,8	44,8	44,8	44,8	44,8	44,8	—
ex 0811 20 51	0811 20 51*10	Frysta röda vinbär, utan tillsats av socker eller andra sötningsmedel: repade	—	39,0	39,0	—	39,0	39,0	39,0	—
	0811 20 51*90	Frysta röda vinbär, utan tillsats av socker eller andra sötningsmedel: andra	—	29,5	29,5	—	29,5	29,5	29,5	—"

BILAGA B

"BILAGA I

KN-nummer	Produkter	Ursprung
0811 10 11	Frysta jordgubbar	Lettland"

BILAGA C

"BILAGA II

PRIS

(EUR/100 kg netto)

KN-nummer	Produkter	Lettland
ex 0811 10 90	Frysta jordgubbar utan tillsats av socker eller andra sötningsmedel: hela bär	93,7
ex 0811 10 90	Frysta jordgubbar utan tillsats av socker eller andra sötningsmedel: andra	72,0"